

Chiusura per manutenzione Lunedì 10 gennaio – Lunedì 24 gennaio 2011
Lunedì 30 maggio – Lunedì 13 giugno 2011

Altri giorni di chiusura Sabato, 1 gennaio 2011 (Durante la settimana 52 del 2010 non è possibile arrivare alla Casa per gli Ospiti del Tempio il venerdì, sabato e domenica; il tempio sarà aperto il martedì, mercoledì e giovedì.)
Sabato, 24, e Sabato 31 dicembre 2011 (Durante le settimane 51 & 52 del 2011 non è possibile arrivare alla Casa per gli Ospiti del Tempio il venerdì, sabato e domenica; il tempio sarà aperto il martedì, mercoledì, giovedì e venerdì.)

Apertura speciale Venerdì, 22 aprile; Lunedì, 25 aprile 2011

Orari delle sessioni Presentarsi al tempio 30 minuti prima dell'orario stabilito. Se una sessione di dotazione prevista non può essere tenuta, per mancanza di lavoranti o procuratori, i membri saranno invitati a partecipare ad altre ordinanze.

Martedì/Mercoledì/Giovedì 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 15.00
Venerdì 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00
(solo il venerdì che precede il 3° sabato del mese: 20.00)
Sabato Secondo necessità, dalle 8.00 alle 11.00; 12.00
Ogni giorno sono possibili sessioni speciali dietro appuntamento per gruppi organizzati.

Programma per la lingua delle Investiture di Sabato La lingua delle sessioni d'investitura il sabato sarà quella delle unità previste, secondo il seguente piano. È benvenuto anche chi è di lingua diversa e di altri pali/distretti, a cui verranno forniti gli auricolari.

1° sabato del mese:	Tedesco	Con precedenza: Alternativo Zurigo (mese pari) e Berna (mese dispari)
2° sabato del mese:	Francese	Con precedenza: Losanna
3° sabato del mese:	Tedesco	Con precedenza: San Gallo
4° sabato del mese:	Francese	Con precedenza: Ginevra
5° sabato del mese:	Italiano	

Nonostante questo calendario, le sessioni di investitura possono essere fatte nella lingua parlata dalla maggioranza dei presenti. La trasmissione mediante auricolari è disponibile nelle seguenti lingue senza prenotazione: francese, inglese, italiano, tedesco. Altre lingue possono essere richieste quando si riceve il nome.

Archivio di famiglia Il lavoro di Tempio per i defunti, richiede la preparazione dei nomi con il *New FamilySearch* a casa o nel centro genealogico. Per favore portate il modulo con la richiesta delle ordinanze all'ufficio del Tempio.

Le ordinanze devono essere celebrate nella giusta sequenza. Se desiderate celebrare un'investitura dell'archivio di famiglia, concedetevi il tempo sufficiente per completare le ordinanze iniziatrici prima della sessione di investitura. Se celebrerete i battesimi lo stesso giorno, concedetevi ancora più tempo.

Organizzatevi in modo che le ordinanze individuali siano celebrate prima del suggellamento dei figli ai genitori, e che il suggellamento tra marito e moglie sia celebrato prima che i figli siano suggellati alla coppia. La distribuzione dei cartoncini con i nomi deve essere fatta fuori dal tempio, possibilmente nei propri rioni o pali. Si scoraggia la distribuzione dei cartoncini con i nomi dentro il tempio.

Anche se i fedeli che lavorano al proprio archivio di famiglia sono sempre benvenuti, vi suggeriamo di prendere accordi preventivi con l'ufficio del tempio.

Battesimi Soltanto dietro appuntamento. Presentarsi all'ufficio 30 minuti prima dell'appuntamento. Portate i vostri officianti (quattro fratelli che hanno ricevuto l'investitura per meno di 60 nomi da battezzare; sette fratelli per più di 60 nomi; una sorella che hanno ricevuto l'investitura; una sorella o un fratello già dotati devono rimanere a disposizione per servire nella lavanderia del Tempio. Non più di 100 nomi per ogni sessione).

Iniziatrici Per favore, contattate l'ufficio in anticipo per programmare gli officianti.

Investiture Tutte le sessioni.

Suggellamenti Soltanto dietro appuntamento. Presentarsi all'ufficio 15 minuti prima dell'appuntamento. Portate i vostri procuratori (quattro fratelli e due sorelle che hanno ricevuto l'investitura, se bisogna suggellare ai genitori i figli; tre fratelli e quattro sorelle, se si suggellano le figlie ai genitori).

Altro lavoro per i morti

Battesimi Dietro invito nell'ambito del distretto del tempio. Arrivo: Martedì, Mercoledì, Giovedì: 8:00 e 13:00; Venerdì: 8.00, 15:00 e 18.00; Sabato alle 7:00, 9:00 e 11:00. Portate i vostri officianti (sette fratelli e una sorella che hanno ricevuto l'investitura). Inoltre, una sorella o un fratello già dotati devono rimanere a disposizione per servire nella lavanderia del Tempio.

Iniziatrici, investiture, suggellamenti Ai fedeli che vengono per svolgere il lavoro fuori dal loro archivio di famiglia può essere chiesto di partecipare a queste ordinanze.

Ordinanze per i vivi

Propria investitura Tutte le sessioni elencate nell'orario delle sessioni, eccetto quelle delle 8.00. Presentarsi al tempio 90 minuti prima dell'inizio della sessione.

Suggellamento dopo matrimonio civile Soltanto dietro appuntamento. Presentarsi al tempio 60 minuti prima dell'inizio della cerimonia. Non vengono celebrati matrimoni, ma soltanto suggellamenti dopo il matrimonio civile. Al momento del vostro appuntamento vi sarà inviato un foglio d'informazione. Se la sposa o lo sposo devono anche ricevere la propria investitura prima del suggellamento devono trovarsi al tempio 90 minuti prima della sessione per la propria investitura, vedi sopra *Propria investitura*.

Suggellamento dei figli viventi ai genitori Soltanto dietro appuntamento. Presentarsi al tempio 60 minuti prima dell'inizio della cerimonia. Se i figli hanno meno di 12 anni, portare un adulto che ha ricevuto l'investitura, che si occupi di loro prima del suggellamento. Se i genitori devono essere suggellati come marito e moglie, vedere sopra *Suggellamento dopo il matrimonio civile*.

Vestiti I fedeli adulti sono incoraggiati ad acquistare e ad usare i propri abiti del tempio (vedere la lettera della Prima Presidenza datata 3 gennaio 2003). Attualmente vengono applicati dei forti sconti al centro distribuzione per l'acquisto del proprio primo corredo di abiti del tempio.

Alloggio Nella "Casa per gli Ospiti del Tempio" sono disponibili stanze con 6 o 4 letti a castello per detentori di raccomandazione per il tempio nei giorni in cui essi partecipano al lavoro di ordinanza. Il costo della prima notte deve essere pagato in anticipo in contanti o con carta di credito al responsabile della "Casa per gli Ospiti del Tempio". L'arrivo al tempio deve avvenire prima delle 21.00. Non si arriva il sabato e la domenica. Nell'ufficio del tempio è disponibile una lista di camere presso privati e di hotel.

Pasti Nell'interrato della "Casa per gli Ospiti del Tempio" si può preparare la colazione e semplici pasti tra le 14.00 del lunedì e le 9.00 del sabato. Lavate e asciugate tutti gli utensili dopo l'uso.

La sala da pranzo del tempio può essere utilizzata per consumare il pranzo al sacco. Un frigorifero, un forno micro-onde e un distributore sono a vostra disposizione dentro la sala da pranzo del tempio.

Viaggio Per usare il sistema di navigazione e trovare "Tempelstrasse", dovete usare "3053 Münchenbuchsee" come città e non "Zollikofen". Tutte le auto devono essere parcheggiate esclusivamente nell'area di parcheggio di proprietà della Chiesa, segnalato con il cartello che indica il parcheggio riservato al tempio. Per favore, non parcheggiare negli spazi marcati con strisce azzurre lungo la "Tempelstrasse, la Allmendstrasse e la Meienstrasse", poiché vi è una restrizione, è necessario ottenere un permesso speciale. Gli autobus devono essere parcheggiati lungo la Waldstrasse, sul retro del tempio, entro i limiti segnati.

Tempio Tempelstrasse 2 Postfach CH-3052 Zollikofen Telefono: +41-31-915 52 52 Fax: +41-31-915 52 53 swiss-adm@ldschurch.org
Casa per gli Ospiti del Tempio Tempelstrasse 9 Postfach CH-3052 Zollikofen Telefono: +41-31-915 52 62 Fax: +41-31-915 52 63 swiss-hos@ldschurch.org